

ՄԷՃՄԱԱՅԸ

ՀԱՎԱՏԻՍ

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ՄԻԵԱՍԻՅԵ ՊԵԼԵՏԻՅԵ ՎԵ ԻԼՄԻՅ: ՎԵ ՄԵՎԱՏԸ ՆԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԵՅԵ

ՄԻԻԹԱԼԻԳ ԿԱԶԵԹԱ

ՖԵՄ 30 փարա

ՅԵՇԸ 24 1892 ՃԵՍԱԳԻ ԱՌԸՐ 12

1876 ՅՈՒՆԻՍ 24 ԼԵՄԾԵՍՊԵ

ԱՆՖՐԱՆԿՍ ՅՈՒՆԻՍ 6 ՆՈՒՍԵՐՈ 1631

ՏԱԽԻԼԻՅԵ

ՄԱԹՊՈՒԱԹ ԻՏՈՐԵԻ ՊԵՆԻՅԵ
ՃԱՆԻՊԵՆՏԵՆ ԻԼԱՆԸ ՐԵՍՄԻ

ՄԵՄԱԼԻԵՐԻ շահանէ իլէ Սըր-
պիւթան հուսուտինտէ քեպլին
իւրկիւպ նահիյէսի գայմագամը
թարափընտան Նիշ գամանտանը
նա վէ անտէն տախի Պապը Ալիյէ
վիթուտ իտէն թէմուզ 3 փրէնկի
թարիհլու թէլէկրաֆնամէնին սու-
րէթի տիր :

Սըրպ ապքերի, իւրկիւպ սահ-
րաթընտա ասաքիւրի շահանէ իւ-
զէրինէ հիւճուս իթտի, վէ պու
գորէթիլ տիւշմէնին տէֆ իթ-
մէք իյուն պիր մուհարէպէ զու-
հուրա կէլտի :

Սըրպլուր ասաքիւրի շահա-
նէնին շէճաթ գահրամանէսինէ
տահանտանրա պիր սաաթլըգ
մէսաֆէյէ գատար կէրույէ չէ-
քիւտիլէ :

Մուհարէպէ սաաթ եէտիտէ
պաշաթը վէ բազար կիւնիւ, ագ-
չամ օտաթ 12 պուշուղա գատար
իմթիտար իթտի :

Պիզիմ ասքերիմիզ անլէրին
մէթէրիսլէրի արգանընտան գալ-
կա իթտիլէրի հալտէ պիլէ,
մէստանը հարպտէ 500 Սըրպ աս-
քերինին թէլէֆի կէթիլէրի :

Սըրպալուր թարափընտան
նէ ասքեր օրտուսու վէ նէ տէ
Սըրպ էլքընտար կէթիլմէնէթ :

Խանաի մուհարէպէտէ տիւշ-
մէն թարափընտա պրաթլընդ պիր
խալի շէճանէլ թիւֆէնլէր արիզ
իւթլաի :

ՏԻԼԵԻ

Պօսնա վէ Հէրսէք օրտույու
հիւմայուն տէր գամանտանը Ահ-
մէտ Մուլթար բաշա թարափըն-
տան Պապը սէրաքէրիլէ կէլէն 22
յունիս րուսի թարիիլիլէ թէլէկ-
րաֆնամէնին սուրէթի տիր :

Շիմտի, Սալիհ Զէքի բաշա
թարափընտան ալաղըմ իքի գը-
թա թէլէկրաֆնամէլէրինտէն ան-
լալըլը քի, տիւն ագչամա գա-
տար Պէլինայա վազը օլան մու-
հարէպէտէ, սիւշմէն տայանա-

մայարագ Աթիճէյէ շէքիւտի վէ
օրատա մէվգի բէյտա էթտի :

Ասաքիւրի շահանէ մէրքէզ մուս-
պիւրէրի վազ իտէրէք, թարիգի
թահաֆիուզիտէ պուլունտուրա,
լաքին սապահնը սաաթ օն պուշու-
ղա գատար, տիւշման թարափըն-
տան հիւ պիր հարաքէաթը իա-
սիմանէ զուհուր էթմէտի, վէ
տիւշմէնին Պէլինայա տօղրու եր-
րիւտիլի ասքէրիմիզ թարափըն-
տան միւշահատէ օլունտու :

Տիւնքի մուհարէպէտէ պի-
զիմ զապլիլէլէր իլէ ասքեր պէ-
յիւք պիր ասաթը գահրամանիլէ
կէօթէրաի :

Պիզիմ ասքեր տիւշմէնին իքի
եիւզ գատար իյնէլի թիւֆէնկի-
նի ալըր :

Տիւշմէնտէն օրտուսու գա տիւ-
շէն եէսիլէրին պէյանընա կէ-
րէ, տիւշմէնին գուվլէյի ասքէ-
րիլէսի իւշ թապուր մուսթազամ:
պէշ թապուր իհթիլաթ վէ ալթը
թապուր կէօնիլիւտէն վէ եր-
մի գատար թօք իլէ 120 սիւվա-

րիտէն իպարէթ իմլէ :

Խանտան պիր թապուր ա-
սաքիւր կէլտի վէ Գօղլուղա սէվգ
օլունտու :

Ասաքիւրի մէրգումէ պու սա-
պահ Պէլինայա տախիլ օլտու քի
պու կիւնքի կիւն օրատա ասա-
քիւրի մէվճուտէմիզին մրգատարը
իքի պուշուգ թապուրա պալիլ
օլուր :

Մուսթաֆա շէլալէտտին բւ-
շանըն թահթը գամանտանտա
օլարագ, իւշ թապուր ասաքիւրի
շահանէ թուզլայա կիթմէք իւզ-
րէ Պանտալուգայա աղիմէթ էթ-
տի, վէ պիր տիկէր թապուր տա
ասաքիւրի իմտատիլէ իլէ պէրա-
պէր Սէրաքէվօ թարափընա սէվգ
օլունտու :

Կիրիտտէ պազը վէրկիի միրի-
նին թաաալիլ գըմընտա պուն-
տան չէնտ կիւն էվլէլ Տէրսա-
տէթէ կէլիպ Պապը Ալիյէ արզու-
հալ թապուր էթմիշ օլան կիրիտ-
լի մէպուսանըն պիր սուրէթլէ
իսթիտալէրի գապուլ օլունտարագ
տիւնքի կիւն մահալլէրինէ ալ-
տէթ էթմիլլէր տիր :

Մաթպուրա իտարէյի պէհի-
յէսի ճանիպլինտէն պիւ ճիւզ
ղաթթալարա աթի իւզ զիքը թէն-
պիհաթնամէ կէօնտէրիլիլ տիր :

Մուհարէպէյէ տայիր կէրէք
ղաթթալար տէրունինտէ վէ կէ-
րէք այրուճա նէշր օլունտագ
հալաթիսին (մաթպուրա իտա-
րէօի թարափընտան թէպլիլ օ-
լունտու տուր) իպարէպի օլմա-
յանըրը սաթլթէ վէ եանլը հա-
լաթիստէն մատուտ օլանաղը ճի-
հէթլէ, իլանը քէյֆիլէթէ իպ-
թիտար գըլընտը :

Իսքէնտէրիլէտէն 4 յուլիս փը-
րէնկի թաթիլի իլէ կէլէն պիր
թէլէկրաֆնամէ, իքի թապուր ա-
սաքիւրի մարքիլէնին Տէրսաա-
թէ կէլմէք իւզրէ, եէվմի մէզ-
քիւրուն ագչամը օրատան հարա-
քէթ էթմիշ օլունտալըրըն պէ-
յան իտէր :

Կէլէն սալը ագչամը սաաթ պի-
րէ գատար Նիշ վէ Հէրսէք օր-
տուկեհահնտան կէլէն թէլէկ-
րաֆնամէլէր պիր պիրի ար-
գաթընա իսաքիւրայի շահանէյէ
թապուր օլունտուգատա, թահթը
էլքէֆ հազրէթի Բատիլահիտէն
Նիշտէ վէ Հէրսէքտէ պուլունտան
ասաքիւրի շահանէնին քեաֆֆէ-
սինէ թէպլիլ օլունտագ իւզրէ ա-
սաքիւրի մէրգումէնին շէճաթ-
քեաթընը թահաին վէ թէլէք-
քիւր գըմընտա, օրտույու հիւ-
մայուն գամանտալընա պիրէր
գըթա թէլէկրաֆնամէլէրլէ իւ-
թիֆաթը շահանէ պուլունտու
տուր :

Կիրիտտէ պազը վէրկիի միրի-
նին թաաալիլ գըմընտա պուն-
տան չէնտ կիւն էվլէլ Տէրսա-
տէթէ կէլիպ Պապը Ալիյէ արզու-
հալ թապուր էթմիշ օլան կիրիտ-
լի մէպուսանըն պիր սուրէթլէ
իսթիտալէրի գապուլ օլունտարագ
տիւնքի կիւն մահալլէրինէ ալ-
տէթ էթմիլլէր տիր :

Կիրիտտէ պազը վէրկիի միրի-
նին թաաալիլ գըմընտա պուն-
տան չէնտ կիւն էվլէլ Տէրսա-
տէթէ կէլիպ Պապը Ալիյէ արզու-
հալ թապուր էթմիշ օլան կիրիտ-
լի մէպուսանըն պիր սուրէթլէ
իսթիտալէրի գապուլ օլունտարագ
տիւնքի կիւն մահալլէրինէ ալ-
տէթ էթմիլլէր տիր :

ԹԱԹԻՖԻ ԲԱՏԻՇԱԶԻ

Պօսնա էհալիսինէ իսթապէն
թարափը էլքէֆ հազրէթի Բատի-
լահիտէն քէլիտէ պուլունտան թէ-
լէկրաֆնամէնին սուրէթի տիր :

Ալէմտէ տարալի մէսլէ հիւք-
մինի ալմը շէճաթընը իլէ
նուսրէթի իլահիտէ իսթիտալէն
եէտի եաշընտան եէթմիշ եաշընէ
գատար քեաֆֆէնիլ սիլահ պէ-
տէսթ օլարագ (ասաքիւրի շահա-
նէմ իլէ պէրապէր Գարատաղ վէ
Սըրպիսթան իսթիլալընը մահ-
վընա միւշթէրէքէն սայ իթմէնի-
զի) վէ պունտան տօղալը մէսլէք
վէ միլլէթիմիզ վէ քէնտի վա-
թանըրգա պիր պէյիլէք շանը
իւրտմէթ իլէ միւսլիմ օլան պէսա-
լէթինիլ աղեարէ կէօթէրմէնի-
զի իսթար իլէ սէլամը շահանէմլէ
սիզի թէլթի վէ դրեապէն տու-
այի միւզաֆէրիլէթիլիլ մէշ-
ղուլ պուլունտուղունա պէեան
իտէրիմ :

Ապտի բաշանըն թահթը գ-
մանտալընտա պուլունտագ Զէր-
քէլլէրէ թէվիլ օլունտագ իւզրէ
պապը սէրաքէրի անպարընտան
13000 առէտ թիւֆէնկ Սնթիլա-
րիլէ սէվգ օլունտու տուր :

Զէրքէզ օրտուսուտան պիր
թապընըն պու կիւն եարըն Ա-
թիվարիլէ մուվասըլթ իտէճէք-
լէրի մէմուլ տուր :

Մըրըրտան կէլմէքտէ օլուն-
ղու կիպի, թունուս իմարէթի ճա-
նիպինտէն տախի 2-3 թապուր ա-
սաքիւրի իմտատիլէնին Նիշ կիթ-
մէք իւզրէ Տէրսաաթէթէ սէվգ
օլունտագընա տայիր պիր իքի
կիւնտէն պէրու շաթիաթը զու-
հուրա կէլմիշ իսէ տէ, պունտա
տայիր րէսմէն հիւ պիր կէօնա
մապիւմաթ վէրիլմէմիշ օլունտու
ճիհէթլէ, պէյլէ պիր հալաթի-
սին սալ ու հասար եօզ տուր :

Խուսուսի իլէ թունուս իմարէ-
թինին շու արալըգ պաշղանա
թէլաշէսի օլունտու ճիհէթլէ, պիր

Թապուր ապեր պիլէ տղարըյա չըգարամազ :

Մօրնինկ-թօսթըն ըրվայէթինէ ինանըլապիլերսէ , տուէլի սիւլա- սէի շիմալիեէ, Սըրպիսթանէ ան- լաթմըշլար տըր քի , Սըրպիեա իլէ Պապը Ալինին պէյնինէ կիրէ- մէհուպ , Սըրպիեանըն թէրպիլէ- սինի Պապը Ալիեէ պրագաճագ- լար տըր :

Նաէ-Ֆրաէ-Բրէս կազէթասը տէհօրքի , ինկիլթէրա իլէ Բու- սիա պէյնինտէ պիր մուհարէպէ վուգուի թագտիրինտէ , սայիր տէվլէթէր պի թարաֆ տուրուպ եալընը իթալեա ինկիլթէրա իլէ պէրապէր պուլունաճագ տըր :

Թունա վիլայէթինին իսլամ էհապիսի կէօնիւլիւ ապեր սըրա- սընտա Սըրպիլար իւզէրինէ կիթ- մէք իւզրէ արզուի վաթանբէր- վէրէրինի , վիլայէթի մէքիւրէ վալիլիլինէ արզ ու պէեան իթմիշ օլտուգլարը իւզէրինէ քէյֆիլէթ Պապը Ալիյէ պա թէլէկրաֆ պիլ- տիրիլիլիլ իսէ տէ պունա տայիր Պապը Ալի հէնուզ րէ , պէեան իթմէմիշ տիր :

Տէրսաստէթտէ մուգիմ Պէլ- ճիգա վէ Սպանիա սէֆիրէրի կէ- չէն սալը կիւնիւ Պապը Ալիյէ ա- զիմէթէ , խարիճիլէ նագրըր Սաֆ- վէթ Բաշա հազրէթէրի իլէ միւ- լագաթ իթմէմիշ տիր :

Բրէզըրնտէն հարաքէթ իտէն կէօնիւլիւ Արնապուտ ապերինին Հէրսէք հուտուտինէ վարմը օլ- տուգլարընա տաիր պու սապահ Պապը սէրապէրիլէ թէլէկրաֆ վիրուտ իթմիշ տիր :

Տիկէր կէօնիւլիւլէրին տալի հէման պիր իքի կիւնէ գատար Նիշէ վարաճագլարը մէմուլ տուր :

Պազը ըրվայէթէ կէօրէ , ալ- թընճը ալալըն պիլ ճիւլիէ զապը- թան իլէ նէֆէրան ապերի , տա- ըր չուրայի ապերի ըրիստէթինէ պիր թէլէկրաֆնամէ իրսալ իլէ պիրէր ալըզ մաաշլարընըն Նիշ- տէ մուհարէպէ իտէն աաաքիրի շահանէին մէսարիֆաթընա մէ- տաը օլմագ իւզրէ հէտիլէ էթմէք արզուսուտա պուլունտուգլարը- նը պէյան վէ իսթիրհամ էթմիշ- լէր տիր :

Մէքիւր թէլէկրաֆնամէ խա- քիբայի շահանէյէ թագաթիմ օլ- մագ վէ մուհիպինճէ իրատէյի շահանէ սուտուր պուլունտուգլ- վէ պու վէսիլէյի հասէնէ իլէ սէր- տարը եքրէմ վէ սէրասքէր Բաշա հազրէթէրի կէչէն սալը կիւնիւ մապէյնի հիւմայունա տալիթ օ- լունարագ , իրատէյի Բատիշահի պատէթ թէպիլը մէմուլնիլէթ վէ

թէչէքիւրի շահանէյի հապիլիր գըլթա իլթիֆաթնամէյին խա- զիմ վէ ալթընճը ալալընա չվգ օլունտաը պապընտա իրատէյի շահանէ թապիւգ պուլունտուգ- տուր :

Միւսիւ տիգրայէլինին պիլ , պու սապահ թաստիգ օլունտուգ :

Սըրպիլար Նիշ գալէսընը Օսմանլար էլինտէն զապիլէթ- տիք տէյու , կէչէն սալը կիւնի իվրօբանըն հէր թարաֆընաթէ- լէկրաֆիլէ կէօնտէրմիշ օլտուգ- լարը կիպիլ , վիտինին աալի խա- թը թէհիլէքտէ պուլունտաընը պիլտիրմիշլէր վէ հաթթա սէր- սաաաթէթին պազը սէֆարէլինէ տէ պու եօլտա թէլէկրաֆնամէ- լէր կէլիլ իսէ տէ , պէյլէ պիր հապատիսին աալ ու հասարեօգ տուր :

Կէչէն սալը սապահ վիլէլէաի ֆալիսիմ հազարաթը Թօրհանէի ամիրէտէ ազտը մէհիս իթմիք- տէն սօնկրա սաաթ պէշ պուլուգ- տա տայլըրէի ումուրու աաքէրի- յէտէ պազը իւմէրաի աաքէրիլէ իլէ պէրապէր թէքար մէհիս թէչէքիլ իթմիշլէր տիր :

Կէչէն սալը սապահ գաթը հազրէթի սատարաթի վէ սէրաս- քէր Բաշա հազրէթէրի մապէյնի հիւմանտէն ազիմէթէ , պազը իֆատաթը մուհիմմէ գըմընտա պիր սաաթ գապար հազրուր շահանէտէ պուլունտուգլարնա սօ- րա , Թօրհանէի ամիրէտէ իճթի մա իտիլիլ օլան մէհիսի վիւքէ- լատէ պուլունտուգլար տըր :

Թայմըն Բուսիստան ալտըրը պիր թէլէկրաֆնամէ տիյօր քի , Սըրպիա իլէ տէվլէթի Օսմանիլէ պէյնինտէ պիր մուհարէպէ գու- հուր իտէրսէ , ինկիլթէրանըն տէվլէթի Օսմանիլէյէ նագտէն իմտատ էթմէթինէ համ իտիլէճէք տիր :

Բիվայէթէ կէօրէ , կէչէն կիւն վիտին գուրպինտէ տէօրթ Տալ- մագիալը իլէ պիր Պէլման միւս- լիհ օլտուգլարը հալտէ թուլթու- լարագ , թահթը իսթիլնթագա ա- լընմըշ տըր :

Թայմը տէյօր քի , ինկիլթէր- րանըն մէսիլէր տէվլէթի Օսմա- նիլէ իլէ քէնտի թէպաասը պէյ- նինտէ օլան միւսիլիհ միւտալիլ- լէ վէ նագտէն եալտա պէտէնէն իմտատ էթմէքտէն իպարէթ տիր , Կօրչագոֆուն լահիասընը գապուլ էթմէսի պու սէպէպէ մէպնի տիր : ինկիլթէրանըն ա- տէմ միւտալիլէ խուտուտուտա վէրտիլի թաահիւտնամէ հալա

պու կիւն բրէնա Կօրչագոֆուն է- լինտէ տիր :

Մաճարիստան հիւքիւմէթի հուտուտու մուհաֆազասընա ֆէվզ էլ աաթ կայրէթ իտէրէք , Թունա թէվահիլինի գօրտօն ալ- թընա ալմըշ տըր :

Տիւնքի կիւն զաթը հազրէթի Սատրազմինին ըրիստէթի ալիլէ- լէրի թահթընտա օլարագ , Թօր- խանէյի տմիրէտէ վիւքէլայի ֆէ- խամ հազարաթը ազտը մէշլէրէթ իթմիքտէն սօնրա , Պապը Ալիյէ ալտէթ իթմիշլէր տիր :

Բէլ-Մէլ Պէրլինտէն թէմուզ 26 թարիլի իլէ պէր վէճհի ալթի թէլէկրաֆնամէյի նէշը էթմիշ տիր :

Ալսթրիա հիւքիւմէթի տէվ- լէթի Ալիյէյէ գարշը Սըրպ իմա- ըթինին հալի իսեանտէ պու- լունտուգճա ուսուլի պիթարա- ֆիլէտէ քէմալի իլէ ըրայէթ օ- լունտագ իւզրէ թէտաալիրի լա- գըմէյէ թէչէպալիլ էթմիշ վէ հուտուտընըն զիյատէ մուհա- ֆազա իլէ Սըրպ իլէ Ալսթրիա պէյնինտէ օլան միսաաիպէթի քիւլիլիլէ գաթ իլիլմիշ տիր :

Տէվլէթի Ալիեէ թարաֆընտան Սըրպ իմարէթի ալէհիտէ Թու- նատա իթմիլիսազ օլունտա թէ- տալէրէ հարպիլէ օլունտա աաաքիրի շահանէին վէ եալտա Սըրպիլարըն թօրլարը մէմէքէ- թին թօրաղընա իյրապիսաաթի տէճէք պիր իէրաթէ ալթըր իսէ մէմէքէթէյն իմարէթի պունա մուխալիլէթ իթմէք էֆքէարըն- տա օլունտուգ Պապը Ալիեէ պիլտիրմիշ իսէ տէ Պապը Ալի է- լան պիր ճէվապ վէրմէմիշ տիր :

Պրուսատան ալընան պիր մէք- թուպ մաալիլէ նագարէն , չէհրի մէզպուր հայ մէքթէպինին գըզ- լար տայիլէթինտէ միւսթալտէմ միւտէրրիս վարթուհի , ետի եա- շընտա պիր գըզ չօճուգ տէրսինի կիւզէլճէ օգույսամաղըն ճիհէթ- լէ , հիտտէթի շէտիտէ քէսպ ի- տէրէք , էլիլտէքի պուլունտան եարըմ գըյէլէք քիթապը չօճու- ղուն պաշընա գաբարըմը վէ օլ- տէրէճէ թէքէլէմիլլէր չօճուլուն ազղընտան պուլունտան գանլար պօշանմըշ . վէ չօճուգ ֆէնա հա- լէ տիւլար օլարագ , մէքթէպ իսա- տէմէլէրի վասէթալը իլէ խանէ- սինէ նագլ օլունտագ եարըմ սաաթ սօնրա վէֆաթ էթմիշ տիր :

Ֆէրտասը սապահըր չօճու- ղուն պապասը օլմատըրը հալտէ , վալիտէսի իքի գատըն ըրիֆագա- թընա ալարագ , մէքթէպէ կիթ- միլ վէ մէքգուլմէ վարթուհիլին եազասընտան գալրայարագ կիւ- ղէլճէ սուրէթտէ թէքէլէմէքտէ

օլտուղու սըրատէ , մէվճուտ պու- լունտան չօճուգլարըն քեաֆֆէսի այագլանմըշ վէ պաղրան պաղը- րանա , վէ պաղրան պաղրանա օլմուշ տուր :

Մէքթէպ շու հալտէ իլթի- լալ վէ հէյէճանա տիւլար օլա- լագ չօճուգլարըն քեաֆֆէսի խանէլէրինէ նագլ իլիլմիշ տիր : վարթուհի չէնտ կիւնտէն պէրու թահթը տալայա ալընմըշ վէ հաթտա թէվգիֆ իտիլմիշ իսէ տէ , պաղրար մէրգ ումու կիւյա գուրթարմագ իչիւն քէֆալէթի տէրէք սայիր միւտէսսիր վէ վար- ժուհիլէրէ ճէսարէթ քէսպ էթ- տիրմէք իւզրէ թահթը թէվգիֆ- տէն ալմըշլար իմիշ :

Հապէր ալընտըրընա կէօրէ ինկիլթէրա Տէվլէթի ֆալիլմէսի պիր գաշ կիւնէ գատար Սըրպի- եանըն իվրօբա աաաիլիլին իլա- լալէ գալգընտաընա լուի մու- վաֆֆագաթ կէօսթէրիլմէքէճէ- կինէ տայիր Սըրպ իմարէթինէ իլթարաթի շէտիտէ իճրասը գըմ- մընտա տուէլի մուազղամաի տա- վէթ իտէճէք տիր : Տուէլի մու- ազղամանըն պու տալէթէ քէմա- լի ըաղպէթէրի կէօրիլէճէկի մէ- մուլ օլունտուր :

Ալմանիա զազէթալարը իլէ իվրօբա կազէթալարընըն պիր թագըմընըն եազտըլարընա կէօ- րէ , Բուսիստան պազը տէվայի- ըրնտէ շարգ մէսէլէսի գաբու- սուլուն պիր գանտար ալընմըշ վէ իքի իւշ այա գատար տիկէր գա- նատը տալի սըրթ իսթիլա ալը- լաճաղը աննաշըլըյօր :

Պէլկրատտէն յունիս 21 թա- րիլի իլէ վիրուտ իտէն (Բարիսէ) թէլէկրաֆ մէալինէ նէգարէն , Սըրպիսթանտա էֆքէարըն ումու- միլէ ղուլեան իթմէքտէ օլտու- ղունտան , բրէնա շաեէտ հարպէ րազի օլմագ իտէ , Պէլկրատտան ֆիրար իթմէքտէն պաշգա պիր շարէսի եօգ տուր :

Լօնտրա կազէթալարընտան իսթանտաա կազէթասը Բարիս մուխպիրինտէն ալաղըր պիր թէ- լէկրաֆնամէտէն պահա իլէ Բու- սիստան Տէրսաստէթ սէֆիրի օէ- նէրալ իկնաթիլիլին սէֆարէթ- տէն ինֆիսալիլին տաիր պազը կա- ղէթալար պիր թագըմ մէգա- լաթ նէշը իտուպ , պաղըլարը տա- լի թաքիլպ իթմէկէ կայրէթի տիեօրլար իսէ տէ , միւսիլիլիլին թէպտիլի հազընտա Բէթրէս պուրկտա տալի էֆքէարըն ումու- միլէ ղուլեանէ պաշամըշ տըր :

Բուլմէլի թարաֆընտա պու- լունտան աաաքիրի շահանէյէ զամմ ու իլալէ օլունտագ իւզրէ , ճա-

նիպի տէվլէթի Ալիյէտէն էլլի թապուր տահա ճէմ վէ թանգիմ իտիլմէքտէ տիր : Պու հալէ կէօ ըն թումէլի թարափընտա ճէման իւշ եիւզ պիւնտէն զիյատէ ասքէր պուլունաճազ տըր :

(Վալէ)

Հարաքեաթը Դաքէրիյէտէն տողրուտան տողրույա հապէր ալ մազ իւզրէ զաթը հազրէթի սատ ըազամինին սահիլխանէլէրինտէ մախսուս պիր թէլէկրաֆ խաթթը քիւշատ օլունմուշ տուր :

Ինկիլթէրա սէֆիրի սըր Հան ըի էլեօթ ճէնապլէրի տիւնքի կիւն Պապը Ալիյէ կիտէրէք , առ լիյէ նազըրը խալիլ Շէրիֆ բաշա հազրէթլէրի իլէ միւլազաթ էթ միշ տիր :

Տիւն կէճէ սաաթ իւշ գարար լարընտա Ստանպուլտա քաֆէսճի սօգաղընտան միրուր իտէն պիր իւլէմա իլէ քէթէպէտէն պիրի , օլ թարափտա պուլունան վիրա նէլէրտէն զուհուր իտէն պիր գաշ քիշիլէրէ թէսատուֆ իտէրէք , իւ զէրլէրինտէ պուլունան սաաթ վէ բարալարտան պաշգա , իշ տօնու լարընտան մաատա թէքմիլ սօ յուլմուշլար տըր :

Վիրուտ իտէն պազը թէլէկ ըաֆնամէլէրին պէտանընա կէօրէ չու իքի կիւնտէն պէրու՝ Սըրպ մուհարէպէսի հազգընտա բէյ տէր բէյ զուհուրա կէլէն հալա տիսաթ եիւզիւնտէն էվրօքատա տէվայիրի տիրլօմաթիլիյէտէ վէ տէվայիրի սայիրէտէ բէք չօգ թէ լաշէ զուհուր իթմիշ վէ մէսէլէի մէքըրէրէ պիր խալլի միւլաքէ ըաթ վէ մուպահասայի մուճիպ օլմուշ տուր :

Բօլիթիլէ գօրէնսքօտէնց կա զէթապընտա կէօրիւմիւշ տիր :

Սըրպիւեա իլէ Մէմլէքէթէյնին պէյնիտէքի մինասիպէթէ պու կիւնլէրտէ խալէլ արիզ օլուպ , Մէմլէքէթէյն իլէ ագտի իթթիլ ֆազ իթմէք իւզրէ Սըրպլըրարըն իթտիքլէրի կայրէթ պօշա չըգ մըշ տըր :

Սըրպիսթանըն Մէմլէքէթէյն իլէ պիր իթթիլֆազ ագտ իթմէք իւզրէ չալըշտըրը , պին սէքիզ եիւզ ալթմըշ եէտի սէնէսինտէն պէրու կէօրիւմիւշ իսէտէ , օլ էսնատէ Սըրպ պէյին թէպտիլի իլէ պու էֆքեարտէն վազ կէշիւշ վէ պու կիւն իսէ , բանզլապիլգմ էֆքեարտէն թապի օլարազ եի նէ պու պապտէ միւլաքէրաթէ կիրիւշէք իսթէմիշ տիր :

Մէնէի մէրգուլմէտէ օլտուղու կիպի պու տէֆա տախի Սըրպիս թան հիւեթի միւտիրանի ըէիսի (Բիսթիլ) օլուպ , Մէմլէքէթէյն միւտիրանի ըէիսի տախի (Պըրա ցիանօ) օլմաշ իլէ , եալընըզ

պուլունան տօլայը թէքիլթէրինին գաղուլ օլունմաեաճաղընը Սըրպ լըլար անլամատըլար . մա մաֆիեէ Մէմլէքէթէյն ըէտտի ճէվապ վէ ըէճէկի պու քէրրէ սայիր վա զըթլարտան զիյատէ մալիւմ իտի :

Մէրիզ օն կիւնտէն պէրու սիւ ֆայինի հարպլէ թէտարրքի իլէ սիւհսըզ սէֆիլէլէրինին սիւհս լանտըրպլթանգիմ իտիլմէք մատ տէսի ումուլ տէվլէթլէրէ սիրա յէթ էթմիշ տիր :

Վէ տուէլի մուազզամա սըրա սընտա օլարազ , ինկիլթէրա , Ֆրանսա , իթալիա , Ալմանիա , Բուսիա վէ Ավստրիա , տէվլէթի Ալիյէին տօնանմա թանգիմ ու թէսիլհիլէ թէմամը իլէ իսթիւմ վապ էթմէքտէ իսէլէր տէ , մէ սէլէ օրթայա տիւշիտիքէք քիմ քիմի իլէ պիրլէշէճէյի էսասէն աննաշլամազ , զիրա պուլնարտա միւճէրէտ պիթարաֆ գալաճազ լար վար տըր :

Պու սապահ , զաթը սամիի հազրէթի սատրազամի , վիրուտ իտէն պազը թէլէկրաֆնամէլէր պէրապէրլէրինէ ալըրգլարը հալ տէ մապէյնի հիւմաեուլա ազի մէթ իթմիշ վէ հուզուրու շահա նէտէ եարըմ սաաթ գասար միւ զաքէրաթտէ պուլունտուգտան սօնղրա տօղրուճա թօրհանէի ա միրէյէ ազիլմէթ իթմիշլէր տիր :

Վիէննա զազէթալարընըն պի ըինտէ կէօրիւմիւշ տիր :

Սըրպիանըն ալաճաղը էշեա վէրէսիլէ վէրիլմէտիլինտէն , ի մարէթ բէշին ագճէ իլէ մուպա յա իտիլօր : Ավսթրիա հուտու տունտա թուլթուլան ըէյիսի էշ գըյա գարաղօլ ալթընտա օլուպ , Ակրամտան Բէշտայա կէօնտէրիւ միշ վէ Բուսիանըն պիր խաֆիլէ սի Բէշտատա թուլթուլուպ թէվ գիֆ օլունմուշ տուր :

Բուսիանըն իյանէյի նազտի յէսինտէն պաշգա Բուսիա տէվ լէթիինի Լօնտրա սէֆիրի Շուվա լօվ տախի Սըրպ իմարէթի հիսա պընա պիր միլիօն լիրալըգ պիր իսթիլըրազ ագտինէ չապալան մազլա պէրապէր Լօնտրատա պուլունան Սըրպ մէմուրի տախի պազը պանգերլէր իլէ կէօրիւշ միւշլէր տիր , պու մէմուր Սըր պըն էֆքեարը Պալգանլարըն Շը մալ թարաֆընը էլէ կէշիլմէք վէ պուլուն միւլթէագգիպ Բուսիա իմբէրաթօրունու թահլթը իմա ըէթինտէ Պուլկար Սըրպ վէ Գա ըատազ իթթիլֆազը թէշէքքիւլ իտէճէք , վէ պուլունտան Ավսթրիա իլէ մուլապիթէթ զուհուրի իհ թիմալտէն օլմաղա Սըրպիսթան տախի գապուլ իտէճէք իմիշ , վէ Բէթրէսպուրկտան պիր չօգ թա պիսլէր պէքլէնիլմէքտէ տիր :

Եարըն սէլամըգ ալայընըն թօրհանէ ճամիսինտէ իճրա օլա ճաղը մուգարրար պուլունմուշ տուր :

Ջաթը սամիի հազրէթի սատ ըազամի վէ թօրհանէի ամիրէ միւշիլթ տէվլէթլու Բիլլա բաշա հազրէթլէրի պու կիւն սաաթ տէօրտ պուլունգտա թօրհանէի ա միրէտէ թօր տէքօղիթօսու տա յիրէսինի մուպէնէ էլէ , թէքրա ըէն Նիշ վէ Հէրսէք օրտուսունա սէվգ օլունմազ իւզրէ 50 գատար տահա թօր թէֆրիգ իթտիրմիշ լէր տիր քի , պու կիւն եարըն ա ճէլէթէն կէօնտէրիլմէք տիր :

Պու սապահ թրապիլգօնտան կէլէն վաքօրտան ալտըրըմըգ մէք թուլար մէալինէ կէօրէ , պուլն տան չէնտ կիւն էվլէթ թրապիլգօն վէ հալալիսինտէ վուդու պուլան մուգաթէլէ իւզէրինէ , Հիւքիւ մէթի մահալիյէ թարաֆընտան գաթիլլէրին արանըլտըր սըրա տա , պէյն էլ Խալամ պէօյիւք պիր խըրըլթը չըգմըշ , վէ էհալիի Խալամտէն պաղըլարը վալի բաշայէ կիտէրէք մուամէլաթը կայրը մի նասէպէ իպրազ իթմիշ օլտուգ լարը ճիհէթլէ , Վալի բաշա հազ ընթլէրի իշպու խըրըլթըրը ար պէտէյէ թահվիլ իթտիրմէմէք իշուլն էրգրումէ պա թէլէկրաֆ պիր թապուր ասքէրին աճէլէթէն կէօնտէրիլմէսի իլէ պէրապէր Պա թուլմտան տախի պիր գաշ եիւզ նէֆէր սիւարի ասաքիրի Շահանէ ճէլպ իթտիրմիշ , վէ հաթտա կի չէն հաֆիթա տէրսաստէթտէն թրապիլգօն սէվահիլինէ պիր գը թա զըրհլը սէֆիլէնին սէվգ օլունմասը մէմլէքէթին մուհաֆա զասը իշուլն իմիշ :

Էրգրումտան ճէլպ օլունան պիր թապուր ասքէր շէհրի մէգպուրէ վարմըշ օլուպ , կէճէլէրի սապահ լարա գատար պիր գաշ եիւզ աս քէր գօլ գօլ հէր թարաֆտա տօ լաշմադտա , վէ սաաթ եարըմտան սօնղրա պիլ ճիւմլէ տիւքքեանլար ճանիպի հիւքիւլմէթտէն գաքա թըլմազտա իմիշ :

Վէ մէյիսանէլէրէ կէլինճէ ագ շամըն սաաթ օն պիրինտէն սօնղ ըա , աչըգ գալմալարը մէն իտիլ միշ տիր :

Վալի բաշա ալէյհինէ սօգազ տիվարլարընտա պազը նէշրիեաթ կէօրիւմիւշ իսէ տէ , իխլայի մէմ լէքէթի մուճիպ օլանլարտան պիր խալլիսի Նէմիլ օղլու նամ իսլամ թահիրին մաղաղաքնաա թօրլա նըպ ագտը մէշվլէրէթ իթմէքտէ պուլունտուգլարը օրրատա ալթը եէտի Խալամ տէրտէսթ օլարազ թէվգիթ իտիլմիշ տիր :

ՀԱՎԱՏԻՄԱԹԸ ԹԵԼԵԳՐԱՖԻԹԸ

ՖԵՐԱՆՍԱ

Բարիս 3 յուլիս

Սըրպիա իլէ մուհապէրաթը թէլէկրաֆիլէ թաթիլ իտիլտի :

ԱԻՍՏԵՐԻԱ ՄԱՃԱ

Վիէննա 3 յուլիս

Գօնթ Սնտրասի Ռէյլսթատա կիթմէք իւզրէ իմբէրաթօրա ըի ֆազաթ իտէճէք , վէ օրատա իքի իմբէրաթօրլար , Բուսիա իլէ Ա վըստրիա եէքտիկէրի իլէ միւլա գաթ իտէճէքլէր տիր :

Ապէնտ - Բօսթ , Սըրպիանըն հարաքեաթը խասիմանէսի հազ գընտա սէօյլէշէրէք , իմարէթի մէքըրիւքի շէտիտէն թագպիհ իտէր վէ մէմուլ իտէր քի ինկիլ թէրա իշ պու մուհարէպէի պիր սուրէթլէ մէն իտէճէք տիր :

ԻԹԱԼԵԱ

Բօմա 3 յուլիս

Հարպ սէֆիլէլէրինին սիւհս լանմասընա տայիր էմր վէրիլմիշ տիր :

ԻԽԹԱՐ

Մէճմապը Հալատիս , բազար վէ եօրթու կիւնլէրինտէն մատտէ հէր կիւն սաաթ պէշ պէշպուշուգ տա նէշր օլունուր , պիր նիւսիէ սինին ֆիլաթը 30 փարա տըր :

Ապօնէ պէտէլի սէնէվի բէշի նէն պիր լիրա վէ ալթը պըլըր իւշ առտտ սիմ մէճիտիլէ տիր :

Իմզասըզ մէքթուպ գաղուլ օլունմազ , վէ իրսալ օլունաճազ միւմիլ մէքթուպլէր , Միւլլիլֆին իսմինէ կէօնտէրիլմէսի ըէճա օլունուր :

Իլանաթըն պէհէր սաթըրըն ֆիլաթը պիր տէֆա իշիւն 2 զու զուլ տուր , վէ պիր տէֆատան զիյատէ օլմազ իճապ էթտիլի սու ըէթտէ , զիյատէճէ էհվէն օլա պիլիր :

Կաղէթանըն ճիսմինէ վտղ օլունաճազ իլանաթ իշուլն պաշ գաճա բաղարըգ օլունուր :

Մէարիֆ վէ մէնաֆիի միլիլէ յէ ալիտ իլանաթ մէճճանէն տէրճ իտիլր :

Կաղէթանըն մահալի իտարէ սի , Ստամպուլտա Սուլթան Հտ մամը ճիվարընտա թաշ մէքթէպ սօգաղընտա 10 նուլմէրօլու Պա ըոնեան մաթպասար տըր :

ՍԱՐԻԱՖԻՅԷ

ԷՍԿՐՄ ՓԻԵՍԹԸ

Կալաթա 24 Յունիս

50/0 Էսհամը ումուլիյէ	41-35
Տիւն ագշամ	42-04
Պու սապահ	41-34
Սաաթ 5 տէ	34-
Բուլմէլի թիմուր եօլու ֆր	

ԾԱՆՈՒԹՈՒՄԻՐ

ԱՌՈՂՅԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԲՆԱԾՈՒԹՅՈՒՆ ԱՌՈՂՅԱՆՈՒԹԵԱՆ

Ամուսնացեալ ան. Կնոջ բնական եւ բժշկական պատմութիւնը իր խիստ հետաքրքրական մանրամասն տեղեկութեամբը:

Նոր վարդապետութիւն մարդկային ծննդեան. — ամլութիւն. — տնկարդութիւն. — կազմական անկատարելութիւնը. — ցանկեր բժշկելու միջոցը եւ պայմանը:

ՄԱՍՆԱԲՈՐ ԱՌՈՂՋԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՅՂԻ ԿՆՈՋ

ՆՈՐԱԾԻՆ ՄԱՆԿԱՆ

ԳՈՐԾ. Ո. ՏԵՊԵՏ ԳԱՂԱՅԻՍ ԱՌՈՂՋԱՐԱՆՈՒՆ ԵՐԿՐՈՐԳ ՏՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կը գտնուի ամեն Հայ դրա վաճառականաց և Պահճէ գաւառ սոսնի Պողոս աղային խանութը, Չուխանի խանի ներքեւ թիւ 12 սահմանի Նիքոթ աղային խանութը, Օրթագիւղ գիւղի թիւ 13 թիւնի Մարտիրոս աղային խանութը, և Պահճէ գաւառ Էսատ Էֆենտի խան թիւ 13 Ե. Մ Տընտեսան տպարանը: Գին մէկ արծաթ մէճիւս:

ՅՕԳԹՕՐ Մ. ՄԱՐԲԻ

Վիեննա մէթէպի թրպայէսին ահն օն պէշ սէնէ մուգատուէմ տիպլոթմանը ախպ իլլէմիշ վէ պուճնա մէնէլէրուն պիւր Խորաւա քէպի շէօրէթ իլլէմիշ պիւր տէֆա ճէրաստէթէ կէլէրէք Պէշիլթաշ Լաշի մաւալլէսինտէ իգամթ իթմէքտէ օլուպ վէ մաւալը մէգըրու ճատտէսի Թրամիայ ըթմասիճու իթթիսալինտէքի Էնգախանէի Օսմանիյէտէ այրընա պիւր մէվզըը օլուպ, բազար կիւնլէրինտէն մատէ հէր կիւն սաթթ իւշտէն պէշէ գատար թէշիթի իտէն խասթէլէրէ մէճնանէն պագաճաք տըր, վէ սայրի վագիթլէրտէ տախի վիզլիթա իլլէ քէնտի խանէսինէ գապուլ ի տէճէք տիւր:

Միւսայիլլէյն ասգթէօր Մարքինին էպէլլէ վէ ճէրայըք ֆիլլէրինտէ տալի մէհարէթի ֆէվք էլ ատէսի օլուպ, Էնքիմիշ րաշիմ ուֆուճէթի վէ ֆրէշիլլէրինտէ աւա ճիւս եէտիրմէքսիլլէ վէ աւալ բէրիլլէթմայըպ խասրիճտէն պիւր նէվի մուալիճէ իլլէ վէ պէլ սօֆուգըւզոճու տախի քէնտի նէվիճատ քէրտէսի օլան պիւր նէվի ալլէաթ իլլէ բէրիլլէպ վէ օն կիւն զարֆընտա տէֆ իտէճէկինի վէ սըրաճա իլլէթինի վէ սըթմա վէ կէօզ վէ գուլաք խասթալըլլէրը, գուրու վէ գանըր պատուր իլլէթինի, միտէ ուֆուճէթի վէ վիճուտտէ պուլունան աղըլլէթի վէ սայրի ումու խասթալըլլալը ազ վագըթ զարֆընտա տէֆ ի տէճէկինի րաղպէթլու աւալլէյն իլան իտէր:

ԵՌՈՒՄԻՅԵԱՆ ԽՈՐԵՆՏԱ ԻԻՍԹ

ԳԱԹՏԱ 7 ՆՕ՝ ՕՏԱՅԷ

Կէրէք տալայէ վէ կէրէք մէվատաթ թիւճնարիլլէյն տայրի հէր նէվի էվ:

ըագ թահրիւր վէ Թիւրքէն Էրմէնիճէ, Դրանսըգճա, իթալիանճա վէ Բուճնա թէրճիւմէլլէր օլակէլալլի կիպի, հիսապլարը գարըշմըշ վէ նիգամսըգ պուլունմուշ տէֆթէրլէր տախի սուրաթ վէ հիւսնիւ սուրէթլէ թանգիւմ օլունուր:

Մահմուտ բաշա պաշընտա Պէգճի սօգաղընտա գըլմանըլար գարըսընտա Յնուլլէրու ֆօթօլուաֆիսանէտէ, ալթըր ատէտ րէսմ րէք ալէա վէ կալէթ սըգգաթըր սուրէթտէ օլարաք 15 դըրուշա թանգիւմ օլունուր:

ՀՐԸԻՐԸԿ

ԱՐԱՐԱՏԵԱՆ

ԵՐԿԱՍԻՐԵՑ

ԻՐԻՄԵԱՆ ՀԱՅՐԻԿ

Իքինճի տէֆա օլարաք վէ արթըրըլարաք կիւղէլլէ թապ օլունմուշ տուր, սաթըրըր Եէնիճամի Ձիլիկիլլէր ճատտէսինտէ Ս. Դ. վէ Եագմաճնան քիթապիսանէսինտէ, ֆիլ 2 ֆրանգ:

ՅԻՍՈՒՍԻ

ՎԵՐՋԻՆ ՇԱՐԱԹ

ԽԱՂԻ ՄԱՌ

ԵԻ

ԿՈՐՈՒՍԵԼՈՑ ՅԻՄՄՈՒԹԻՒՆ

ՀՈԳԵԳՐԵՑ

ԹՐԻՄԵԱՆ ՀԱՅՐԻԿ

Ս. Դ. վէ Եագմաճնան քիթապիսանէսինտէ Եէնիճամի Ձիլիկիլլէր ճատտէսինտէ Յնուլլէրու թիւքնանտա, 1 ֆրանգ ֆիլ իլլէ սաթըլմաքտա տըր:

ԲԻԱՆԳՈ ԻԼԷ ԱԳՏԸ ԻՋՅԻՎԱԾ

ՎԷ

ՊԻՐ ՍԵՐՎԷԹ

Յիլիկեան քիթապիսանէսինտէ, քէօրիւ պաշը պարապարտա, Պէյօղլու Աղաճամի ճատտէսինտէ կիւլլէրեան Ստեփան աղանըն 183 նումէրու թիւթիւնիլ թիւքնանտա, վէ կաղէթա սաթմայըրըն նէլլիտէ պուլունուր: ֆիլ 2 դուրուշ:

ՎԷԳԱՅՐԵԻ ՂԱՐԻՊԷԹ

ԲԱՐԻՍ

ՄԻԿԷԼԼԻԹ

ԲՈՆՈՍ ՏԻԻ ԹԵՐԱԿ

ՄԻԿԷԼԼԻԹ

ՅՈՎԱՆՆԵԱ ԹՕՐԱՅԱՆ

ԳԸԹԱ 1

Սաթըրըր Սթամպօլուն քեաֆֆէլի Էրմէնի քիթապըլարբնտա, վէ Պէյօղլունտա ղագէթա սաթման Էրմէնի թիւթիւնիլ տիւքնանտալարնտա: ֆիլ պըր գըթաթ 5 դուրուշ:

ԲԱՐԻՉ

ՊԱԹԱԳԻԱՆԵԼԷՐԻ

Յովաննէա էֆենտի Թօլայեանըն կիւղէլլէ թէրճիւմէ իլլէտիլի Էրմէնի հրուֆաթ իլլէ Թիւրքէն լիսան վէ րէսիլլէրլէ միւզէյնիլլէպ քիթապ 544 սահիֆէտէն իպարէթ տիւր:

Սաթըրըր հէր Էրմէնի քիթապըլարտա վէ Պէյօղլու Աղաճամի սօգաղընտա նումէր 183 թիւթիւնիլ կիւլլէրեան Ստեփան աղանըն տիւքնանտա, վէ Թագսիմտէ նումէր 39 թիւթիւնիլ Իփիողոս աղանըն տիւքնանտա:

Ֆիլ 3 սիւ մէճիւսիլլէ:

ՆԻՍԱ ԹԱՅՖԷՍԻՆԻՆ

ՄԻՀՐԵԼ ԷՍՐԱԸ

ՎԷ

ՆԱՍԻՀԱԹՃԸՐԸ

Իշպու քիթապ գարըլարըն վէ գըգլարըն հէր պիւր անպալտէ իտէճէթիքի սիւալլէրի ճէվապ վիւրմէքտէ տիւր:

ՅՐԱՍԸՋԱՍՏԱՆ ԹԵՐՃԻՄԷ ԻՅԼԷՏԻ

Թ. 4.

Մէրճան չարըսընտա Սրապեան քիթապը Պագտասար աղանըն, վէ Պէյօղլունտա թիւթիւնիլ կիւլլէրեան Ստեփան աղանըն վէ պիլճիւլլէ քիթապը թիւքնանտալարնտա Էարըմ մէճիւսիլլէ ֆիլ իլլէ սաթըլմաքտա տըր:

ՀԱՄԱՏՈՑ

ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Ի ՊԷՏՈ ԴՊՐՈՑԱՑ

ՄԻԿԷԼԼԻԹ

Մ. Յ. 201ԱՐԵԱՆ

Իքիմիլ տիֆա քապ օլունմուշ տուր:

Սաթըրըր Սուլթան հանտ 14 նումէրու Ձագարեան ֆագրիգաթնտա վէ հէր Էրմէնի քիթապըլարտա: ֆիլ 5 դուրուշ:

ՎԷՊ

ՀԱՃԻ ՍԱՖԷՐ

ԹԱԳՄԱՆԻԹԻՒՆ Ի ԳԱՂԱՅԻՍԷՆԷ Արմաշու վանուց տպարանէն ելած հետաքրքրական եւ ընտիր վիպասանութիւն մի է: Կը ծախուի Չագմաքըլար Եօղուշու Գափաֆեան Եղարըք դրատուր եւ ըտըր գրավաճառաց ըով: Գին 15 դուրուշ:

ՄԱՆԿՏԻՔ

ՀՆՂԻՆԱԿ

ՇԱՆՖԷԼԵՐԻ

Հնտիւր եւ գողտիկ երկասիրութիւն մի է այս մանկանց դաստիարակութեան վրայ: Հնգլինակը կը նկարագրէ մանկանց այլ եւ այլ հասակի պահանջումները, խաղերը, հոգեբանական հանգամանքը, անկէց խիստ ուշիւմ դասեր, նուրբ դիտողութիւններ կը հանէ համառօտ, պարզ, այլ իմաստալից ոճով, եւ կը հրաւիրէ ծընողը որ հին ճամբան թողուն ու աւելի բանաւոր եւ օգտաւէտ ընթացք մը ընեն իրենց մանկանց կրթութեան համար: Այսպիսի գործեր որչափ շատնան ազգին մէջ՝ այնքան օգուտ կըրնան բերել, եւ թարգմանիչն՝ Մեծ. Մ. Մամուրեան, որ ի յիշատակ իւր որդեկին նուիրած է զայն, աւելի սիւ

րուն եւ յարմար գործ մը չէր կրնար ընտրել ոչ միայն իր հայրական գործը վը յայտնելու՝ այլեւ գործնական հարահանգ մը տալու համար: Յուսալի է որ Մեծ. Թարգմանիչը այսպիսի գործերու ստանալիք յաջողութեան վրայ քաջալերութիւն աւելի ընթացճաղ կրթական երկեր ի լոյս հանելու: Այս նախաշաւիղ մի է ըստ մեզ, հրապուրելի, հայ ընթերցողին ուշադրութիւնը լրջագոյն դրուածոց շարժընեղու համար: Այսպիսի գիրք մը ամեն ծընողաց ձեռքը մէյմէկ օրինակ գտնուիլ պէտք է:

Գինն է 2 ֆրանգ

Կը ծախուի Եէնիճամի փողոց Ձիլիկիլլէր ճատտէսի թիւ 8 Ս. Դ. եւ Եագմաճնան գրատունը:

ՀՈՄԸՈՑ ԸԴԿՈՒՐ ՊՈՑՄՈՒԹԻՒՆ

ՄԷԳԹԷՊԼԷՐԷ ՄՈՒՍՈՒՍ

Շարգ հնալիքիքիքն քարիլի արիգի

ՊԻՐԻՆՃԻ ԳԸԹԱ

Մ. ՄԱՍՈՒԹԵԱՆ ԹԵՐԷԼԻԹ

Իգլիտէ Տէտէան մաթպասարնտա թապ օլունմուշ տուր: Իշպու քիթապ Եէնիճամի ճիւսընտա Ձիլիկիլլէր ճատտէսինտէ 8 նումէր քիլ մուրազգամ Ս. Դ. վէ Եագմաճնան քիթապիսանէսինտէ սաթըլմաքտա տըր: ֆիլ 1 ֆրանգ 20 սանթիւմ:

ԿԵԱՆՔ

ՀԱՅ ՊԱՆԴԻՏՈՑ

ՅՕՐԻՆԱՑ

ՄԱՐՏԻՐՈՍ Կ. ԽԱՅՏԵՐԵԱՆ

Կը գտնուի Ս. Դ. եւ Եագմաճնան գրատունը, Եէնիճամի փողոց Ձիլիկիլլէր ճատտէսի թիւ 8: Գին 3 դահեկան:

ՅԱՅՈՐ ԷՖԷՆՏԻ ՆԱԶԷԲԱՆ

Այս վիպիկ փատաբանը իւր գըրասնեակը փոխադրած է Պաղլէ գաւառ Շէյխ Իսլամ խան վերնադարի թիւ 5:

Նաղընան էֆենտի Տաճկերէն եւ Գաղղիերէն լեզուաց ալ քաջ հմուտ թիւն ունենալով, տարակոյս չունիլլէ թէ գատական խնդրոց համար առ ինքն զիմոլ բոլոր անճիւղը գոհ պիտի ընէ:

ՅՕԳԹՕՐ Կ. ԳԱՆՈՒՄՏԵԱՆ

Իւր ընակութիւնը Գատըրկալէն կօստա ճատտէսի Հասան բաշա խանին մօտ 17 թիւ տունը փոխադրած ըլլալով առաւօտ, երեկոյ եւ գիշերները հոն պիտի գտնուի, եւ ջորիկները գարձեալ առաջուան պէս 5 էն մինչեւ 9 ը Սէրէթի խանի իւր սենեակը:

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ

Թ. ԹՕԼԱԵԱՆ

ՄՈՒՏԻՐ ՎԷ ՄՈՒՀԱՐԻՐԻ ԿԱԶԷԹԱ

Թ. Մ. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ

ՄԱԹԱՅԸ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՊԱՐՈՍԱՆ